

Skandinaviens Stjerne.

Organ for de Sidste-Dages Hellige.

Sandheden, Kundskaben, Dyden og Troen ere forenede.

Nr. 19.

Den 1ste Juli 1896.

45de Aargang.

Tale af Præsident George O. Cannon,

afholdt i en Forsamling af Præstedommet i Birmingham den 3. Januar 1862.

(Optaget i „Skandinaviens Stjerne“, 11. Aarg., Nr. 12.)

Idet jeg fremstaar for Eder her i Dag, Brødre, ønsker jeg at være i Besiddelse af den Frimodighed, som den Hellig-Aand giver, og endstjøndt jeg ikke har foresat mig noget Bestemt at tale om, vil jeg dog tale, som jeg kunde ønske, I vilde gjøre, hvis vor Stilling var omvendt. Jeg føler, at Guds Bærf bliver mig kjærere Dag for Dag, og det er min bestandige Glæde at kunne gjøre Alt, hvad der staar i min Magt, for at paastynde dets Fremgang.

De Vink, vi have faaet om Selv-beherskelse og Forbedring, ere saadanne, som jeg selv vil tilegne mig, og da de især ere givne til de Unge, anser jeg dem end mere anvendelige paa min egen Person, thi jeg betragter mig med Rette som en Ungling. Min Øhst er at forfremmes i Kundskaben om Gud og himmelske Ting — i Alt, hvad der er godt, helligt og ophøjende, saa jeg kan have Kraft til at arbejde for Guds Ære og hans Riges Udbredelse paa Jorden. Og jeg ønsker ligesaa inderlig

at se mine Brødre, som have annammet Præstedommet, besjælede af en levende Attraa efter at holde Guds Bud, og at vokse i Forstand angaaende Alt, hvad der kan danne dem til nyttige Medlemmer af dette Rige. Medens Broder Lyman talte om vor Stilling her i Livet og Fremtiden, der ligger foran os, kom jeg i Tanke om, at i Amerika anses en Mandes Opdragelse ikke for endt, før han har foretaget en eller flere Rejser. Naar en Mand er bleven valgt til Senator eller Medlem af Kongressen, er hans første Formaal at gjøre en Tur til Europa, hvor han ved at færdes blandt de europæiske Nationer kan uddanne sig bedre for sit Kald ved at formere sine Kundskaber ved egen Jagttagelse og ved at gjøre sig bekendt med de forskellige Regjerings-former og Institutioner samt deres Gavnlighed for Folket. Og rige Forældre sende deres Sønner til Europa, for at de kunne fuldende deres Opdragelse, ikke i Skoler eller Kollegier,

men ved at rejse — for at aabne deres Blik end mere ved at gjøre dem bekendte med Folk og Gjenstande under andre Forhold og Omstændigheder. En Kongresmand ønsker at rejse og blande sig mellem Folket i andre Lande for at vinde en Kundskab og Erfaring, som han ikke kunde erhverve i sit Hjem, saa hans Ord kunne have Vægt ved given Lejlighed. I Kongressen anses Rejser som særdeles stikke til at uddanne Folkets Repræsentanter for deres vigtige Post, og Meninger, fremsatte af Mænd, der have været i Ublandet, og som ved personlig Sagtagelse have gjort sig bekendte med de forskjellige Love, Institutioner og Regjeringsformer, have ofte en afgjørende Vægt, medens de, der aldrig have forladt deres Fødeland, hverken kunne vække den Opmærksomhed eller Respekt hos deres Tilhørere som Førstnævnte.

Vi kunne for en stor Del betragte os som Rejsende. Jeg anser mine Brødre her, i Særdeleshed de unge, mig selv iberegnet, som satte i en Stilling, hvor vi kunne erhverve os Kundskab og Indsigt i Mangt og Meget, som vil være os til stor Gavn i Fremtiden. Vi befinde os i en Opdragelsesperiode, som, hvis vi sætte retteligen Pris paa den, vil være af uendeligt Værd for os i kommende Aar. Men dersom vi, der ere udsendte med Saligjørelsens Evangelium, skulde forsømme at tilegne os al den Kundskab, som vor Stilling byder os, vil den gode Lejlighed være spildt.

Man er meget tilbøjelig til at tro, at intet Folk er saa langt fremme i nyttige Kundskaber som Folket i vor Hjemstavn, naar man aldrig har været udenfor samme. Et Amt eller en By har i Indbyggernes Øje ikke sin Lige i hele Verden, naar de aldrig have været andetsteds. Englænderen tror, at ingen

anden Nation er lig den engelske og intet andet Land lig England. Valseveren har den samme Anskuelse om Wales. Det Samme var Tilfældet med Manden, der var født paa Den Man, en lille Plet i det irske Hav, der næppe er stor nok til Anlæggelse af en ordentlig Hyrdelejr. Jeg har været der fornylig, og Alt, hvad der staar i Forbindelse med Den Man, overgaar i de Indfødtes Tanke Alt, hvad der kan findes paa Jorden. Gaa, hvor Du vil i den vide Verden, og overalt vil Du finde den samme Følelse hos Folk, der ej have været udenfor Røgen af den hjemlige Arne, at intet Sted kan sammenlignes med deres, at ingen Skikke, Betagter og Institutioner ere saa gode som deres. Rejser aabne derimod vore Øjne for andre Landes og Folks Fortrin. De lære os, at ogsaa andre Nationer kunne gjøre Fremstridt i forskjellige Retninger, og at de, om end deres Sprog, Sæder og Produkter ere afvigende fra vore, dog ere i Besiddelse af megen nyttig Kundskab og modtagelige for en højere Kultur, og dersom Evangeliets Bys naar dem, kunne de blive velsignede ved det, ligesom vi ere blevne, og de kunne fryde sig ligesaa meget ved det som de, der vare Medstaber i Herrens Haand til at oplyse deres Forstand.

Enhver Eldeste i Jesu Kristi Kirke af Sidste-Dages Hellige skulde banlyse al Nationalfordom og derimod betragte alle Jordens Beboere som sine Brødre og Søstre. Vi maa ikke binde vore Følelser blot til en lille Plet, men altid erindre, at Gud har givet os hele denne Klobe til at virke paa for at gjøre Godt, og at hver Plet af den i Syd og Nord, i Øst og Vest er ligesaa god som en anden, Zion undtagen. Et Sted kan vel have en smukkere Veliggenhed, en rigere Jordbund, et mildere Klima end et andet; men Gud skuer ned paa

det Hele og Stjærker alle Menneſkenes Børn ſin Raade og Beſignelſe i ethvert Land. Hvis vi kunde ſlaa denne Grundſætning faſt i vort Sind, vilde vi ſøge at vinde Kundſkab og Viſdom ved vore Jagttagelſer alle Vegne, hvor vi færdes. Derſom en Vldſte, der er bejlaet af denne Folelſe, bliver ſendt til England, vil hans Sind ikke være ſaa forſnævret, at han jo kan uddanne ſig videre ved at optage, hvad der er godt og nyttigt hos den engeliſke Nation, hvilket han tidligere ej havde Lejlighed til at blive bekiendt med; han vil gaa frem med aabne Øjne og Øren for at opnaa al ønskelig Kundſkab og Indſigt. Hvis han ſer noget Godt hos de Engeliſke eller Skottiſke — en Sti, en Talemaade eller hvadſomhelſt, der kan forbedre hans Væſen, bør han optage den; ligemeget hvor han finder det Gode, enten i Wales, de ſkottiſke Højlønde, Irland eller hvor ſom helſt i Verden, der bør han altid ſtræbe at tilegne ſig det. Jeg ønsker ikke at rejſe gjennem Verden med tilſtuffedes Øjne og Øren, med de ſamme indſtrængede Begreber og Vaner, ſom indprentedes mig i Barndommen, men jeg ønsker at uddannes ved, hvad jeg ſer og hører omkring mig. Jeg fandt meget, ſom var godt blandt Beboerne af Sandwich-Øerne, hvilket jeg ſøgte at tilegne mig. Jeg holdt ikke af deres Uenlighed, ej heller af, hvad der i deres Tale og Vandel ſtreb mod Sædelighed og Renhed, men alligevel opdagede jeg meget, ſom jeg kunde optage med Nytte.

Siden min Ankomſt til England har jeg ſet mange Ting, ſom jeg synes godt om, og mange Ting, ſom jeg afſtyr. Jeg ſer mange gode Sti her i Landet, hvilke jeg agter at følge, men ogſaa mange, ſom jeg vil undgaa at komme i Berørelſe med. Derſom vi ville opfatte vor Stilling ſaaledes og

handle efter denne Grundſætning, vil den menneſkelige Naturs ſtore Bog ligge opſlagen for os allevegne, og af den kan man ſamløſe ſig et langt ſtørre Forraad af Kundſkab end af alle andre Bøger. Vi bør Alle ſtræbe at erhverve os ſaa megen Verdenskundſkab, at vi kunne omgaaſ med alle Samfundsklaſſer og møde dem paa deres eget Gebet i Alt, hvad de roſe ſig af er godt — idetmindſte ſøge at blive deres Lærlinge, om ikke deres Overmænd. Saaledes har jeg erfaret, at det er fordelagtigt at kunne ſkrive ortografiſt rigtigt til Mænd, med hvem jeg har korreſponderet, at kunne tale grammatikaſt og at have lidt Begreb om Etiketten. Alt dette har jeg fundet nyttigt ved mange Lejligheder og indſer tiſfulde Nødvendigheden af at være bekiendt med ſine Omgivelſers Sti og Vedtægter og rette ſig efter dem, ſaavidt det er Viſdom. Jeg mener ikke, at vi ſkulle indſtrænke os til deres Former og ſøle os bundne i vor Optræden, men at vi bør være bekiendte med dem, ſaa at vi, naar vi komme i Selſkab med vore Medmenneſker, hvor der lægges Vægt paa dem, kunne undgaa at ſtøde an derimod.

Under min ſidſte Miſſion i de For-eneede Stater ſøgte jeg at høſte det ſtørſt mulige Gavn af min Omgang med Folk af den højere Samfundsklaſſe ved med Opmærkſomhed at iagttage deres Færd og Lytte til deres Samtaler. Derſom en Mand vilde vandre gjennem Verden med den Tanke, ſom deſværre mange af de Vldſte nære: „Jeg er en Herrens Tjener, et bemhøndiget Sendebud med Saliggjørelſe til Menneſkene, og om mine Ord juſt ikke ere ſaa velvalgte, brøder jeg mig Intet derom; hvis de ikke synes om dem, kunne de lade være!“ tro J da ikke, at han vilde drive alle dannede Folk fra ſig, ſelv om de elſkede Sandheden? De tro ikke, at vi ere

Guds Tjenere, og de domme os efter vort Udseende, vore Manerer og vor Tale, som de synes maa staa i Forhold til den høje Stilling, vi siige, at vi indtage. Jeg venter at se den Dag, da de unge Mænd, som nu vokse op, kunne optræde i højere Kredse, end deres Fædre kunde vise sig i, og staa paa en anden Fod med Nationerne end vi. Gud har erklæret ved sine Profeters Mund, at dette Rige skal vokse og tiltage paa Jorden.

De Velbste i Israël ere nu Gesandter hos Nationerne, udsendte fra det himmelske Hof med Saliggjorelsens Evangelium til Menneskenes Børn; men den Tid vil komme, da de skulle faa en anden Gesandtstabs-Virksomhed. Nationerne skulle ikke totalt ødelægges paa en Gang, som Mange forestille sig; de skulle vedblive at eksistere og ville for en stor Del beholde deres nuværende Regjeringsformer; og Guds Rige skal ikke altid blot indtage sit nuværende religiøse Standpunkt, men vil blive en politisk Magt, kjendt og anerkjendt af Jordens Nationer, og det kan derfor gjerne hændes, mine Brødre, at I blive udsendte for at repræsentere denne Magt som dens lovligt bemyndigede Ambassadører. Jeg kan ligesaa godt tro det som ikke tro det. De unge Mænd, som ere her i Dag, kunne godt blive kaldte til at repræsentere Guds Rige ved fremmede Hoffer, og det er derfor nødvendigt at forstaa, hvorledes I skulle opføre Eder i hvilken som helst Kreds, Eders Kald maatte føre Eder ind i — ikke tage Del i deres usle Intriger eller binde Eder til deres Ceremonier, ikke stivne til Billedstøtter i deres kolde, ubøielige Etikette eller nedværdige Eder til at gjøre Noget, som er uret, men dog kjende alle de Regler, Stikke og Former, som iagttages i de forskjellige Kredse, saa I kunne optræde med

sømmelig Værdighed uden at støde an mod nogen af dem.

Tro I, den Hellig-Aand vil udføre alt dette for Eder? Hvis saa, da have I en anden Mening om den Hellig-Aands Funktion end jeg. Jeg har stor Tillid til Guds Aand og dens Bistand, men jeg har ogsaa stor Tillid til mine egne Bestræbelser under dens Vejledning. I alle vore Forsøg paa at forbedres vil den staa os bi, og den giver os Visdom i al vor Wandel og er en uskatterlig Hjælper for os i vore Forsøinger efter Sandheden.

Jeg ønsker især at se mine unge Brødre bestrebe sig for at faa alle deres Mangler udfyldte; jeg ønsker at høre dem tale, saa grammatisk og se dem opføre sig med saadan Anstand som den bedste Mand paa Jorden. Hvad Slutning komme de Dannede i Verden til, naar de se ham opføre sig lejet og høre ham røbe sin Uvidenhed? De anse ham for en stakkels ensfoldig Taabe, som Jænting ved; og om han end kjender Sandhedens Principer, have de i hans Mund ingen Indflydelse paa Størstedelen af Menneskene formodet de Begreber, de have dannet sig om ham som Følge af hans Mangel paa Dannelse og gode Manerer. I have været længe nok blandt Nationerne, Brødre, til at have erfaret dette.

Jeg taler ikke paa denne Maade, fordi jeg anser mig selv som fuldkommen, thi jeg ved, jeg kan drage Nytte af de gjorte Bemærkninger, og jeg ønsker at lære saa meget Godt, som det er muligt. Ej heller taler jeg saaledes for at finde Fejl hos nogen af mine Brødre, thi jeg kjender fuldt vel de ugunstige Forhold, hvori de fleste af dem have levet; men nu, da vi have Lejlighed dertil, ønsker jeg, at vi skulle samle os al nyttig Kundskab og Erfaring.

Profeten Josephs Stræben hele sit Liv var at berede og uddanne sig for den ophøjede Stilling, han vilde have indtaget, hvis han havde levet, og som han endnu vil indtage paa Jorden. Det Samme er Tilfældet med Præsident Young. Hans Talers Tydelighed og Kortfattethed bærer Vidnesbyrd herom. Vi ere udsendte for at prædike Evangeliet i Verden. Hvad Middel betjene vi os af for at meddele vore Medmenneſter Sandheden? Sproget — Ord, hvorved Sætninger udveksles og Tanker meddeles fra Mand til Mand. Bor vi derfor ikke søge at forbedre os i Sprogets Brug, da dette er et af Hovedmidlerne til at forfremme dette store Værk? Bor vi ikke gjøre os saa fuldkomne og behagelige som muligt uden at binde os til de Bantroendes Smaalighed eller gjøre os til deres Vigemænd i det, som er ihndigt og uret? Der er Intet i Evangeliet, som forbyder os dette, og Uvidenhed er aldeles ikke ønskelig.

Jeg har hørt Enkelte paaſtaa, at man bor være uvidende, fordi Mange, som have Kundskab og Dannelse, ere faldne fra, og de ere komne til den Slutning, at disses Frafald var en Følge af deres Værdom. Jeg kan ſlet ikke fatte, hvordan Uvidenhed kan være en Reſommodation, ej heller indſer jeg, det er Noget, man kan være stolt af. Sandt nok, Folk have lagt Guds Aand tilſide og ſtolet paa deres egne Evner; men de Udannede have gjort dette ligesaa vel ſom de Lærde. Jeg har kjendt ſimple Folk, ſom ved Herrens Aands Viſtand have udrettet meget Godt, men ſom efter en Tids Forløb ere blevne ſaa indbildſke, at de troede, de kunde prædike uden dens Hjælp, og ere gaaede tilbage paa Grund af ſaadanne Følelſer. Havde de været dannede Mænd, vilde det Samme have været Tilfældet.

Jeg mener ikke, at verdslig Viſdom

er abſolut nødvendig. Gud har valgt de Svage og Skrøbelige paa Jorden til at udrette ſin Gjerning. (Præsident Rich: „Han kunde ikke ſaa Andre!“) Broder Rich ſiger, han kunde ikke ſaa Andre, og det er ſandt; men diſſe Skrøbelige maa derfor udruſtes med Evner, ſvarende til det Arbejde, der ligger ſoran dem, og hvorvidt de kunne blive ſkikkede dertil, beror for en ſtor Del paa dem ſelv.

Det kan ſynes, ſom jeg lægger for megen Vægt paa diſſe Ting, men det er dog nødvendigt, thi vor Stilling og Vækt i dette Rige fordrer det. De første Bøger, jeg anſkaffede mig, da jeg blev ſendt ud for at prædike, var en Bibel og en Ordbog, og jeg raadførte mig omtrent ligesaa meget med den ene ſom med den anden. Naar jeg traf et Ord, ſom jeg ikke kjendte, ſøgte jeg ſtraks efter dets Betydning, Afledning og Orthografi (Bogſtavering). Paa denne Maade erhvervede jeg megen nyttig Kundſkab, og naar jeg nu træffer et Ord eller en Frase, ſom jeg er ubeſkjendt med, falder det ganſke naturligt for mig at ſøge efter det, indtil jeg har fundet den forønskede Oplyſning.

Jeg tænker ofte, naar jeg modtager Breve fra Brodrene i Miſſionen, at de ikke indſe Vigtigheden heraf. Mange af Eder have gode Evner, men I lade dem ligge i fuldkommen Dvale. Hvor let vilde det ikke være for Eder, efter at have ſkrevet et Brev, at omſkrive det ved Hjælp af et Leſſikon og idetmindſte ſaa hvert Ord ſtrevet rigtigt. Det vilde være bedre at ſkrive blot halvt ſaa meget og ſaa det rigtigt, og med Tiden vilde I kunne ſkrive ſaadanne mere og bedre end nu; thi I vilde ikke behøve at ſtandſe hverken for at ſtudere, hvorledes I ſkulde udtrykke Eder, eller hvordan et Ord ſkulde ſtaves.

Jeg taler saa ligefrem herom, fordi jeg ønsker at se Eder gjøre Fremgang i denne Retning og derved blive bedre skikkede til en hvilken som helst Stilling, I maatte blive kaldte til. Jeg har altid ønsket, at mine Brødre vilde rette paa mig, naar de opdage noget Forkert i min Tale eller Skrift. Derved vilde I passe langt mere paa enhver af Eders egne Udtalelser og lægge nøjere Mærke til Andres Sprog. Ved at studere Ordnes Ortografi og rette Anvendelse vilde I bedre kunne forstaa Betydningen af, hvad I læse, og det vilde tilsidst blive Eder en Bane aldrig at tage en Bog i Haanden, uden at Eders Opmærksomhed var fæstet paa Stilen, Ordføjningen og Sproget hos de forskjellige Forfattere og Oversættere for at udele den bedste Dplysning deraf i sproglig Henseende saavel som af de Principer, den indeholder. Det er behageligt for mit Øre at høre en Mand bruge et smukt og korrekt Sprog; det lyder som Musik og over en god Indflydelse paa Tilhørerne. Vi ere udsendte til Nationerne for at lære dem Sandheden, derfor bør vi altid stræbe at fremstille den saaledes for dem, at det ikke giver Anledning til Misforstaaelse, og ved at vænne os hertil fra Ungdommen ville vore Ord under den Hellig-Aands Vedelse have en overbevisende Kraft for de Oprigtige af Hjertet. I Prædiken kunne vi blive lig Nephiterne og i Skrivning lig Jareds Broder, om hvem der siges, at „hvad han skrev var mægtigt, ligesom Du (Herren) er mægtig, til Overbevisning for Enhver, der læste det.“

Naar vi gaa herfra til Posthuset, kunne vi ikke tage denne Vej i et Skridt, endstjøndt den Tid nok vil komme, da vi kunne bevæge os med samme Lethed som Jesus, da han besøgte de gamle Nephiter (han gik fra dem til sin Fader

og derefter til de ti tabte Stammer og Nephiterne paa fire og tyve Timer); men for at naa Posthuset maa vi tage mange korte Skridt. Saaledes gaar det ogsaa med Erhvervelsen af Kundskab; vi lære lidt en Gang, lidt en anden Gang, og vi ville paa denne Maade naa det Maal, vi stræbe efter.

Disse Punkter have Intet at betyde for visse Væbster. De tænke: „Na, vi ere snart færdige med vor Mission, og da have vi ikke nogen Brug for disse Ting!“ Vi ere ikke færdige med vor Mission, saa snart som I tro, thi den vil vedvare, saa længe vi ere trofaste; en Verden ligger for os, der skal gjenløses og gjenfødes, og disse Fortrin ville være os til Nytte i al Evighed. Jeg er vis paa, at der ikke findes en Broder her i Dag, som jo beklager de gunstige Lejligheder, han har forsvømt; og hvis han ikke iagttager Lejligheden bedre herefter, vil han hele sit Liv beklage sin Vigevildighed. Lad aldrig den Stund oprinde for Eder, at I med Bedrøvelse se tilbage paa Eders flet anvendte Tid, tænkende: „Hvormange Timer har jeg ikke bortodsløst til Unytte, som nu, da min Ungdoms Kraft og Styrke er borte, ere tabte for bestandig!“ Neppe nogen Dag gaar hen, uden at de fleste kunde spare nogle Minuter og maasse Timer, og hvis man anvendte disse til Erhvervelsen af nyttig Dplysning, vilde man snart have samlet sig et godt Forraad af Kundskaber. Hvis I blot vilde ofre en kort Tid daglig til Studium af et Sprog, vilde I inden Aarets Udgang forbares over den Mængde Kundskab, I have erhvervet i denne Retning.

Jeg har talt nok om denne Gjenstand; men der er en anden Ting, jeg vil henlede Eders Opmærksomhed paa. Jeg har ved mine Rejser gennem Grenene erfaret, at uagtet Alt, hvad der

er skrevet og talt derom, vedbliver fremdeles en Ustk af herse, som der atter maa rettes paa, og det er, at naar Konference- eller Distrikts-Præsidenterne besøge en Gren, maa de sidde omtrent som et Kul, indtil det behager Forstanderen at overlade dem en Del af Tiden. Han skal sædvanligvis først gjøre „nogle Bemærkninger“ selv som Introduktion, før det tillades dem at tale, ved at fortælle de Tilstedeværende, hvad de kunne vente at høre, og hvor godt kvalificeret Præsident Den og Den er til at belære dem. Efter at have snacket frem og tilbage paa denne Maade en halv Times Tid eller mere faar Distrikts- eller Konference-Præsidenten endelig Lov til at tale, hvorefter Forstanderen naturligvis atter maa op og fremhæve Nødvendigheden af at efterleve de givne Værdomme, som om de ikke havde tilstrækkelig Kraft eller kunde forstaaes af Forsamlingen uden hans Hjælp. Maaſke han slet ikke har Øhst til at tale, hvorfor han naadigt overlader Tiden til sine Foresattes Afbenyttelse. Det synes, som om Forstanderen er den højeste Myndighed i mange Grene, at Distrikts- og Konference-Præsidenterne kun have Videt eller Intet med Grenen at bestille, uden hvad det behager ham at tilstaa dem. Forstanderne kunne ikke rejse om, derfor maa de have en Konference, og en Distrikts-Præsident til at rejse for sig; men naar disse paa deres Tur komme til dem, tro de, at de slet Intet have med Forsamlingerne eller Grenens Anliggender at stæffe! Saaledes synes Mange at have opfattet Tingen, dersom vi tør domme efter, hvad vi have set. Naturligvis, der er mange Undtagelser blandt Forstanderne i denne Henseende.

Jeg ønsker, at vi skulle forstaa dette Punkt rigtigt, før vi skilles ad, saa den rette Orden kan iagttages og Guds

Ånd trives. Herren valgte først en Apostel Joseph Smith til at begynde dette Værk, og han organiserede ikke Kirken, før han havde faaet Apostelskabet; derefter valgte han Højpræster, andre Apostle og de Halvfjerds til at gaa ud blandt Nationerne i hans Sted, da han selv ikke kunde forlade Zion. Han behøvede steds mere Hjælp til at opbygge Riget; derfor kaldte han disse Mænd og lagde en Del af det Præstedømme, han selv besad, paa dem. Han kunde jo ikke dele sig selv og sende en Del hid, en anden Del did, derfor sendte han dem ud med sin Myndighed til at handle i hans Sted, ligesom han handlede i Kristi. Hans Myndighed skrev sig altsaa fra Apostelskabet, og da han var den første Apostel, præsiderede han selvfølgelig ethvert Sted, hvor der var Hellige. Sæt, at Broder Joseph skulde komme her i Dag, tro I, han vilde sætte sig upaaagtet ned, indtil Forstanderen for Birmingham Gren sandt for godt at lade ham faa Ordet? De, som tænke saa, have kun daarligt Begreb om Guds Riges Orden. Vi, som staa som Præsidentskab for hele Missionen, have Ret til at handle i hvilken som helst Gren. Om der end var 500 Forstandere tilstede her, vilde deres samlede Myndighed ikke kunne berøve os vor Ret til at tale og handle, og dersom de forstode deres Stilling, vilde de vide dette.

Distrikts- og Konference-Præsidenterne ere kaldte til at hjælpe Præsidentskabet, og Forstanderne ere kaldte til at hjælpe dem paa samme Maade, som Joseph kaldte sine Medhjælpere. Præsidentskabet kan ikke være i alle Grene paa en Gang; kunde de det, vilde de ikke behøve hverken Distrikts-Præsidenter, Konference-Præsidenter eller Forstandere. Disse Embedsmænd ere kaldte netop til at handle i deres Fraværelse. Naar

der er et Møde i et Distrikt, hvor baade Distrikts-Præsidenten, Konference-Præsidenten og Forstanderen ere tilstede, hvis Ret er det da at præsidere? Hvem er mere berettiget dertil end Distrikts-Præsidenten? eller i dennes Fraværelse Konference-Præsidenten? Hvordan vilde det tage sig ud, naar en Forstander præsidere i en Forsamling, hvor disse hans Foresatte vare tilstede, og han opfordrede dem til at bede eller tale? Det vilde være ligefrem Brud paa den indstiftede Orden og en Tilrælselse af en Magt, der ikke tilkom ham. Vil Herrens Aand tilflyde de Hellige gennem en Mand, der optræder paa denne Maade? Nej, Aanden er da krænkert og Ordenen forstyrret. Naar hans Præsident kommer, ligemeget hvilken, lad ham da sige: „Sag overlader Forsamlingen til Deres Bestyrelse, hvorledes ønsker De, vi skulle forholde os?“

Jeg ønsker, at de Eldeste skulle forstaa enhver Mands Rettigheder, der er sat til at præsidere; først da vil der blive Orden i denne Ting. Jeg ved ikke, hvor en Distrikts-Præsident skulde præsidere, dersom ikke Konference-Præsidenterne vilde være saa artige at overlade ham Præsidiatet i deres Forsamlinger.

Jeg har hørt forskjellige Værdomme om Menneskenes Rettigheder, hvilke bør respekteres; men lad mig spørge: Har da en Konference- eller Distrikts-Præsident ingen Rettigheder? og hvis han har, hvilke ere de? Enhver bør respekteres i sin Plads; derfor maa heller ikke en Konference-Præsident styre alle sine Undergivne tilside og kun stille sig selv frem, hvor han er; det vilde være den modsatte Yderlighed. Vi bør altid søge at undgå Yderligheder af ethvert Slags, hvor tilbøjelig man end er dertil. Dette har man Eksempel paa med Hensyn til Tienden. Fordi de Hellige ere blevne underrettede om, at Tiendebødselen er

en frivillig Sag, gaa de straks til den modsatte Yderlighed og betale slet ingen Tiende. Vi maa vogte os for at gro fast i vore Sædvaner eller at være for formelle i vor Tale, saa at der lægges Vaand paa Guds Aand. Jeg vil hellere høre en Fejtagelse i hver Sætning end se Aanden krænkert ved, at man binder sine Ord til visse Regler og stereotypede Vedtægter, thi det vilde være en værre Fejl end den første.

Lad os altid være besjælede af Guds Aand og vejlede af den i Alt, hvad vi sige og gøre, da kunne vi vide, hvorledes vi bør forholde os under alle Omstændigheder her i Livet. Man kan lære mere ved at lytte til Aandens Hvissen end af hvilken som helst anden kilde. Dog har jeg ofte set den forvekslet med Menneskets Aand. Grunden dertil er, at Vedkommende ikke forstaaer dens Virkninger og ikke formaar at skjelne den fra andre Indflydelser. Vi skulde lære at give Agt paa dens Hvissen, saa at vi, naar den taler med sin sagte, milde Røst, kunde forstaa den lige saa godt, som om den talte højere end Torbenen. Vi ønske, I skulle være Frelserne blandt Folket, og at enhver Eldeste vil drage Omhu for Alle, der ere an betroede til hans Varetægt, og altid ledes af en sagtmødig Aand.

Naar vi se nogen Uret, ville vi ofte, paa Grund af vor Tilbøjelighed til at gaa til Yderligheder, trampe det Onde under Fødder, og Barmhjertighed synes til saadanne Tider at være ganske fremmed for os. Væder os vogte os for saadan Færd, især for Fordomme, og lader Retfærdigheden være ledsaget af Barmhjertighed, Venlighed og Kjærlighed. Det er mit inderligste Ønske at virke i den Plads, hvor Gud har stillet mig, saa at Barmhjertighed og Retfærdighed kunne følges ad hos mig. Denne Aand skulde enhver Broder stræbe at tilegne sig.

Jeg takker Gud for, at der herfter faa god en Aand i denne Mission som for Nærværende. Udsigterne for Værelsets Fremme ere glimrende, Brødrene besjæles af Guds Aand og forstaa Zions Lærdomme. Vi bør altid dyrke denne Aand og efterleve disse Lærdomme; lader os i vore forskellige Kald spørge os selv, hvordan Kirkens Præsident vilde handle i vort Sted, om vi end ikke kunne tænke os, hvordan Jesus vilde handle, hvis han indtog vor Plads. Vi kjende Kirkens Præsident, hans Følger og hans Færd, og naar vi behøve Visdom, Kjærlighed og Barmhjertighed, lader os da tænke os, hvordan han vilde forholde sig under vore Omstændigheder. Hvis vi iagttage dette, vil Folket vel-

figne os, og vore Beje ville være retfærdige for Herren bestandig. Jeg ved Intet, der kan give mig større Glæde, end at de Hellige, blandt hvem jeg har arbejdet, kunne sige, naar de komme hjem: Du har aldrig gjort Noget for at skade os, eller som ikke havde til Hensigt at gjøre os Ulykkelige! Lader os være vise i al vor Vandel, faa at vi kunne virke til det Gode for Herrens Ansigt og altid nyde den Glæde, vi nu føle ved Bevidstheden om, at vi have det evige Livs Ord til Frelse for Guds Børn, som ere ham ligesaa dyrebare som vi selv. Maa Gud velsigne os og skjænke os sin Aand i rigeligt Maal, er min Bøn i Jesu Navn. Amen.

Den 1. Juli 1896.

Selv mord.

Et af den moderne Tids store Under ere de talrige Selvmord, som finde Sted i de kristne Lande, og som ere tiltagne i en forbausende Grad i denne Slægt. Aarsagerne hertil ere yderst forskellige, men ikke de, man naturligt vilde antage. Man vilde snarest søge Grunden i Trang til Livets Nødvendigheder; men dersom det var saaledes, vilde Tilfældene særlig indtræffe blandt de fattige, hvilket Kjendsgjerningerne ingenlunde stadfæste. Personer i Velstand gjøre dette farlige Skridt lige saa vel som de Trængende. Sorg, Mismod, Skuffelse, Trang og andre Aarsager angives som Grunde; men hovedsagelig maa Grunden søges i en urigtig Opfattelse af Livets Hensigt.

Livet er en Prøvestand, og Enhver har sine Prøver eller sin Byrde at bære. Denne prøves undertiden meget eller gjøres næsten utaalelig ved Menneskets uvise Fremgangsmaade. Herren har tilskiftet sine Børn en Prøve, en Byrde afsatset efter deres Omstændigheder, og Ingen burde vægre sig ved at bære den eller søge at nedlægge den i Uld; thi den har en vis Hensigt og vil bringe en rig Belønning.

Det er klart, at Menneskene ikke forstaa Bigtigheden af dette Liv eller Nødvendigheden af at berede sig tilbørligt for at indgaa i det tilkommende; thi dersom de forstode dette, vilde de aldrig paatage sig at regulere disse Affærer. Nogle synes at antage, at naar de møde Modgang og Skuffelse eller blive utilfredse med Livet, kunne de befri sig deraf og finde Hvile ved selv at aabne

Døren for det Tilkommende. Det er nedarvet som en Legende fra Profeten Joseph Smith, at den Fred, som en Selvmorder søger, vil han ikke finde; men hans Aand vil blive en Flygtning, indtil den bestemte Tid kommer, da Herren vil kalde den tilbage fra sin jordiske Prøvestand. At en saadan Gjerning vækker Herrens Misshag fremgaar deraf, at han ikke tillader, at der i Templerne udføres nogen Ordinause for en Selvmorder.

Intet Menneske har Ret til at ile ubuden fra dette Liv ind i det tilkommende. Dersom en Missionær forlader sin Plads imod sine Foresattes Raad og vender hjem før den bestemte Tid, betragtes han som en Desertør og som uværdig til sin Kaldelse; men dette er en ubetydelig Handling i Sammenligning med den at tilintetgjøre sin jordiske Tilværelse og forlade den Plads, som Gud har bestemt for os her i Verden. Det menneskelige Liv er af stor Betydning til at kunne sluffes paa den Maade uden at paadrage sig Herrens Misshag. Gud har visdomsfuldt givet os en Prøvestand, og Ingen burde stride forstyrrende ind i hans Hensigter.

Mennesket er Skabningens Herre. Han nedstammer fra Gud og har faaet et Tabernakel af Kød og Ben; han burde anse det som en uburderlig Gave og gjøre Alt, hvad der staar i hans Magt, for at bevare det. Gud har givet os Love og Undervisning angaaende Maaden, hvorpaa vi bedst kunne bevare vore Begjær, men han har aldrig givet Nogen den mindste Opmuntring til at ødelægge Aandens Tempel, som han har beredt.

Ved disse Bemærkninger maa det erindres, at der er Forskel paa disse Tilfælde. Der gives Tilfælde, hvor Individet, som tilskyndende have levet et godt Liv, pludselig miste Forstanden, og som i denne Stilling ødelægge deres Liv. Saadanne Tilfælde ere vidt forskellige fra de almindelige.

Selv det dyriske Liv burde ikke ødelægges unødvendigt. Alle Mennesker, og særlig de Sidste-Dages Hellige, burde udvise Barmhertighed og Medlidenhed mod den dyriske Skabning. Den Bane at ødelægge eller plage Dyrene for Fornøjelse eller Jagtlyst burde affattes af enhver rettænkende Mand. Gud har skabt Dyrene til Menneskets Gavn og Fornøjelse og, naar det gjøres fornødent, til dets Underhold; men han har ikke tilladt, at der henrynstes rutes med deres Liv. Den dyriske Skabning fryder sig ved Livet og priser Gud paa sin Vis.

Ankomst.

Følgende Missionærer fra Zion ankom den 16. Juni:

Jos. H. Jensen fra Union og A. R. Lundin fra Salt Lake City, Utah.

Beskikkelse.

Ældsterne Jos. H. Jensen og A. R. Lundin beskikkes til arbejde i Göteborgs Konference.

C. A. Lund,

Præsident over den scandinaviske Mission.

Herren bereder Vejen for sine Tjenere.

I Aarene 1879, 80 og 81 arbejdede jeg som Missionær i mit Fødeland. Jeg blev beklædt til at prædicere over to større Grene, Syd- og Vest-Sjælland, i Kjøbenhavns Konference. Flere Uldster arbejdede i disse Grene. I Aaret 1880 blev Uldste Jacob Hansen fra Bear River City, Utah, beklædt til at arbejde paa disse Egne. Han havde ikke tidligere været paa Mission, og det var selvfølgelig noget uvant for ham; men han var en ydmyg Mand og vilde gjerne udføre sin Mission til Guds Navns Ære.

Han ønskede en Efteraarsdag at følge med mig paa en Tur blandt Fremmede. Efter at have nedbedt Guds Velsignelse over de Hellige, hos hvem vi opholdt os, forlode vi Huset tidlig om Morgen. Broder Hansen besluttede at efterlade sine Penge og stole paa Herren med Hensyn til vort Ophold. Da vi havde vandret nogle Mil, begyndte vi at besøge den landlige Befolkning, talte med dem om Kristi Evangelium og formanede dem til at omvende sig fra deres Synder og søge Herren. Ingen syntes at bryde sig om, hvad vi sagde. Vi efterlode nogle af vore Smaaskrifter i hvert Hus. Natten nærmede sig; vi havde Intet spist siden om Morgen, og der var ingen Udfigt til at faa hverken Spise eller Logi. Vi vare flere Mil fra de Hellige og sølte ingen Attraa til at gaa til dem; thi de vare for største Delen fattige. Vi stode paa, at Herren vilde aabne en Udvej for os. Ved den Tid passerede vi en lille Kirkegaard og besluttede at gaa derind for at anraabe Herren. Jeg opsendte Bønnen og bad Herren at aabne en Udvej for os og

berede et Sted til vort Ophold i den tilstundende Nat.

Efter at vi havde opsendt vore Bønner til Naadens Trone, fortsatte vi vor Vandring, men vidste ikke, hvorhen vi skulde gaa, eller hvad vi skulde gjøre. Medens vi gik henad Vejen, kom vi til et fint toetages Murstenshus. Jeg sølte mig paavirket til at aflægge et Besøg der. Vi gik derhen, bankede paa Døren; en velklædt Herre kom imod os og bad os at komme ind. Vi gjorde saa og befandt os tilsyneladende i et Slags Kontor. Jeg var Ordsføreren og fortalte, hvem vi vare, og hvad vor Beskæftigelse var. Han spurgte, om vi vidste, hvem han var. Vi svarede nej, hvorpaa han underrettede os om, at han havde Fuldmagt til at arrestere os, dersom han ønskede det, eftersom vi ingen Ret havde til at sælge Bøger eller Skrifter. Jeg svarede, at jeg ikke troede, han kunde gjøre det; thi vi havde ingen Bøger solgt; vi havde udbelt dem gratis; kun i Tilfælde, hvor Folk tilbød os Penge for Bøger, havde vi modtaget dem, fordi vi maatte betale for Trykning og Indbinding af Bøgerne. Efter nogen Samtale begyndte jeg at fortælle ham, at vi vare udsendte for at abbare vore Medmenneffer og underrette dem om, at Herren igjen havde talt fra Himlen og giengivet det hellige Præstedømme til Menneffenes Børn; men han brød sig ikke om vor Advarsel. Han sagde, at der var megen Kristendom i Landet, og at det vilde være bedre for os at rejse tilbage og beskæftige os med noget Andet.

Jeg havde en lille Badsæk i min Haand; og han ønskede at vide, hvad

den indeholdt. Jeg aabnede den, og overflet laa et lille Skrift med Titlen: Jndbydelse til Guds Rige. Han saa paa dette og sagde, at dersom Gud onskede, at han skulde komme til hans Rige, maatte han selv komme og forevise Jndbydelsen.

Det var nu bleven temmelig mørkt, og vi vidste ikke, hvor vi skulde faa Natteherberge, saa vi besluttede at forlade Huset. Broder Hanssen ventede allerede uden for Døren. Da jeg tog min Hat og beredte mig til Afsted, aabnede Manden sin Skiebepult og tog Noget ud af den. Jeg bød ham Farvel, men han rakte sin Haand ud imod mig med de Ord: „Tag dette og benyt det til Ederes Natteherberge“. Jeg blev meget overrasket, thi han udtalte de samme Ord, som jeg gjorde Brug af i min Bøn til Herren, da jeg paa Kirkegaarden bad ham om at aabne en Udvej for os. Jeg saa ikke paa Pengene; men jeg bad Herren velsigne ham for det Gode, han havde gjort os.

Da jeg kom ud paa Gaden til Broder Hanssen, sagde jeg: Hvad tror Du, jeg har i min Haand; thi jeg troede ikke, at han antog, der var noget Godt ved den Mand, at dømme efter den Maade, hvorpaa han talte. Jeg aabnede min Haand og fandt, at han havde givet os to Kroner, tilstrækkeligt til vort Natteherberge. Vi sølte os taknemmelige mod Herren og kunde nu gaa til det nærmeste Gjæstgiveri.

Da vi gik ud fra den lille Landsbhj, horte jeg en Stemme sige: Brug ikke Pengene til Logi, men køb Fødemidler for dem og gaa til Broder Følkesen; thi de have Intet at spise, og der staar en Seng beredt til Eder.

Jeg fortalte Broder Hanssen, hvorledes jeg sølte mig paavirket af Manden til at bruge Pengene. Han var af samme Mening, og da vi kom til den

næste Bh, købte vi Fødemidler for Pengene og fortsatte derpaa Rejsen mod Br. Følkesens Hjem, en Distance paa $\frac{3}{4}$ Mil. Da vi ankom dertil, saa vi Lys i Huset, og gjennem Vinduet kunde vi tillige se en Seng, som stod beredt til os, ligesom Manden havde tilhviist os. Da vi bankede paa Døren, aabnede Søster Følkesen den med disse Ord: „Jeg vidste, at I vilde komme“. Hun sølte sig meget bekymret, thi hun havde Intet at spise i Huset, og hendes Mand var endnu ikke kommen hjem.

Da vi kom ind, satte vi, hvad vi havde købt, paa Bordet. Søster Følkesen saa paa det, brast i Graad og sagde, at det var en Skam, at vi skulde bruge vore Penge paa den Maade. Vi bød hende at lade Bekymringen fare og stynde sig med at berede Maaltidet; thi vi havde Intet spist siden tidlig om Morgen. Medens vi saaledes talte, kom Br. Følkesen ind i Kjøkkenet til sin Hustru og sagde: „Moder! Jeg kunde ikke faa noget Brød. Jeg fik ikke Betaling for mit Arbejde i Dag, og Bageren vilde ikke lade mig faa Noget paa Kredit. Vore Brødre ere her, og vi have Intet til dem at spise“. Da han aabnede Døren ind til Stuen, hvor vi vare, og saa Bordet dækket med Fødemidler, begyndte han at græde som et Barn og sagde med Taarer i Øjnene: „Dette er for Meget for Eder at gjøre. I have forladt Ederes Hjem og Familier for vor Skyld og købe nu tillige Fødemidler til os.“

Du skal ikke bekymre Dig over dette, svarede jeg; lad os gaa tilbords, thi vi ere hungrige, og vi tro, at baade Du og Din Hustru ogsaa ere hungrige; naar vi have spist, ville vi fortælle, hvorledes dette er gaaet til.

Derpaa satte vi os tilbords og takkede Herren for de talrige Velsignelser, som han tildelte os, og nedbad hans

Befignelse over den Føde, som han paa en saa øjensynlig Maade havde beredt for os og for de værdige Hellige. Vi nød en god Aftensmad med det bedste Krydderi af Alt — en god Appetit.

Da vi havde spist, fortalte vi Broder og Søster Føltesen vor Dags Erfaring, og hvorledes vi erholdt Pengene. Da de hørte dette, brast de i Graad paany, og vi kunde heller ikke tilbageholde vore Taarer. Disse vare ikke Sorgens, men Glædens Taarer, thi vi vare forvisjede

om, at vi havde en god og barmhjertig Fader i Himmelen, som vaager over sine Børn og sørger for deres Nødvendigheder paa sin egen Maade og i sin egen Tid.

Broder Føltesen og hans Hustru bøde for flere Aar tilbage i fuld Tro paa Guds Værk. De have en Søn og en Datter i Zion, Begge trofaste i Kirken. — (Millennial Star.)

H. F. F. Thorup.

Herrens Dag og den jødiske Sabbat.

Er Lørdagen — den syvende Dag i Ugen — eller Søndagen — den første Dag i Ugen — de Kristnes Sabbat? Dette er et af de Spørgsmaal, som vore Medster ofte møde paa deres Mission. Det har været Gjenstand for megen Diskussion, og Mange klynge sig vedblivende haardnakket dertil. Det er mig bevidst, at hensigtsmæssige Afhandlinger om dette Emne ere nyttige for vore Missionærer, og derfor besluttede jeg at samle de Oplysninger, jeg kunde, om dette Stridsspørgsmaal.

Der er ingen Tvivl om, at Herren ønsker, at hans Folk skal hvile hver syvende Dag til Minde om den Dag, da han selv hvilede, efterat han havde fuldendt sit Skabelsesværk; men Strikten beviser ikke, at det skalde være paa nogen bestemt Dag, før Loven blev givet til Moyses til Israels Børns Vejledning — og kun til deres Vejledning. De fik ikke alene Befaling til at helligholde den syvende Dag, men det blev ogsaa befale dem at ihukomme andre Sabbater. (2 Mos. 23, 10. 11. og 3 Mos. 25, 1—5.) Derfor denne Befaling er bindende for os lige saa

vel som for Israels Børn, hvorfor helligholde da vore Venner, som stride for den syvende Dag, ikke ogsaa det syvende Aar eller Sabbatsaaret? Hvorfor ikke ogsaa den første Dag i den syvende Maaned (3 Mos. 23, 24.)? Hvorfor ikke ogsaa den tiende Dag i den syvende Maaned, om hvilken det saa strængt blev indskrænket, at „hver Sjæl, som ikke ydmyger sig paa den samme Dag, skal udryddes fra sit Folk, og hver Sjæl, som gjør noget Arbejde paa den samme Dag, den Sjæl vil jeg (Herren) ødelægge af hans Folks Midte. I skulle intet Arbejde gjøre; det skal være en evig Skik hos Eders Efterkommere“ (3 Mos. 23, 27—31.)? Hvorfor ikke ogsaa tælle „syv Aar syv Gange“ og „holde det halvtredstidstyvende Aar helligt“ (3 Mos. 25, 8—10.)? Derfor det ene Bud er bindende for os i Følge Moyses Lov, hvorfor da ikke ogsaa det andet? Fremdeles, dersom Loven, der blev givet til Israels Børn, er bindende for de Kristne, da er Straffen for at overtræde Sabbaten ogsaa bindende. Straffen var Døden. (4 Mos. 15, 32—36.) Anbefale vore

Venner af den syvende Dag denne Straf for at ringeagte Sabbaten? Hvis ikke, hvorfor? Dersom Straffen ikke er bindende i vor Tid, hvorfor er saa Loven det?

Kristus fandt Jøderne belæsede med mosaiske Ritualer og For skrifter, indtil de næsten svimlede under Byrden. Han blev dødlet, fordi han ikke helligholdt Sabbaten saaledes, som Farisæerne fortolkede Loven. Jøderne forfulgte, ja jøgte endog saa at ombringe Jesus, fordi han helbredte paa Sabbaten. (Joh. 5, 16.) Som Protest mod den stive Formalitet nedlagde han det gyldne Princip, at „Sabbaten blev til for Menneskets Skyld, ikke Mennesket for Sabbatens Skyld.“ (Mar. 2, 27.) Sabbaten var til Erindring om det naturlige eller syssels Stabessvært (2 Mos. 20, 11. og 31, 17.); ligeledes til Erindring om Israels Børns Udfrielse af den ægyptiske Trældom (5 Mos. 5, 15.), den billedlige Forløsning.

Men dersom vi lægge Mærke til Overgangen fra Paastefesten til Herrens Nadvere, og til, at Apostlene nød den om Søndagen, da kunne vi let opfatte den som et Billede paa Forløsningen.

Ligesom den gamle Sabbat var til Erindring om den gamle Stabelse, saaledes er ogsaa Søndagen en højtidelig Erindring om den ny Stabelse eller den fuldkomne Forløsning ved Jesus Kristus. Det Første er et Billede og en Profeti om det Sidste, medens det Sidste er et Modbillede og en Opfyldelse af det Første samt en Forjættelse om evig Fred. Det gamle Testaments Love vare kun Mûl, der dækkede Evangeliets Kjærne, som skulde gro til Fuldkommenhed ved Jesus Kristus. Den jødiske Sabbat blev vanhelliget, da Jøderne forkastede Guds Søn og fornædrede ham i Graven, hvor han laa, medens de helligholdt deres Sabbat; derved blev deres Sabbatsdag

til en Sørgedag. Paa dens Ruiner opstod den ny Sabbat, og den ny Stabnings første Frugt opstod af dens Grav. For de Sidste-Dages Hellige er Helligholdelsen af denne Dag et vel-signet Privilegium, en Guds Gave, en Bedertvægelsesdag med Herren og med hverandre. Den har taget den gamle Sabbats Plads og affattet dens Forberedelsesformer. Kristus opfyldte Loven og affastede den derved. „Det Gamle er forbigangent, se, Alt er blevet Nyt.“

Den Dag, som bedst svarer til Pauli Lærdomme, er Søndagen. Den direkte Oprindelse til denne højtidelige Dag er Jesus Kristus, Evangeliets levende Kjærne. Jesus sagde: „Alle Ting ere mig overgivne af min Fader.“ Paulus siger: „Thi han er vor Fred, som gjorde eet af begge og nedbrød Adskillelsens Mellemvæg, da han i sit Kjøb affastede Fjendskabet, Budenes Lov med dens Befalinger.“ (Eph. 2, 14. 15.)

Kristus var en Jøde og helligholdt den jødiske Sabbat, den syvende Dag eller Lørdagen. Han kom for at opfyldte Loven og forklarede udtrykkeligt Jøderne, „at han var Herre ogsaa over Sabbaten“, ligeledes, „at Sabbaten blev til for Menneskets Skyld, ikke Mennesket for Sabbatens Skyld.“ „Jesus blev givet al Magt i Himmelen og paa Jorden, og (Gud) har lagt Alt under hans Fødder og sat ham til Hoved for Alting i Menigheden, og Gud hvilede paa den syvende Dag fra alle sine Gjerninger, og han, som er indgaaet til hans Hvile, ogsaa han hviler fra sine Gjerninger ligesom Gud fra sine, thi dersom Joiva havde skaffet dem Hvile, da havde han ikke derefter talt om en anden Dag; altsaa er der en Sabbats-hvile tilbage for Guds Folk.“ (Hebr. 4, 3—10.) Den Mening fremgaar af Ovenstaaende, at ligesom Gud helligede og beklædte en Dag til Hvile, da han

havde fuldendt sin Gjerning, saaledes bestiftede Jesus en Dag, paa hvilken hans Efterfølgere skulde hvile og ihukomme hans fuldendte Gjerning. Jesus fuldendte sin Gjerning og opstod og hvilede paa den første Dag i Ugen, og Alle, som hvile med Jesus, skulde hvile paa den Dag; thi han skulde hvile paa den Dag, han fuldendte sin Gjerning, ligesom Gud hvilede paa den Dag, han fuldendte sin. Ligesom Gud indførte den mosaiske Husholdning med den syvende Dags Sabbat, saaledes indførte Jesus Evangeliets Husholdning med den første Dags Sabbat. Efter Jesu Opstandelse og Kirkens Organisation høre vi aldrig Apostlene tale om at helligholde den jødiske Sabbat.

Jesus gjenindførte i en eller anden Form de ti Bud med Undtagelse af det Bud, der henhører til Sabbaten. Han opfyldte og afløste Loven, medens han samtidig gjengav de moralske Love og indførte en bedre Plan. Den jødiske Sabbat er ikke mere bindende for os end Loven om Ofring og Omstjærelse; den ene er lige saa meget en Lov for os som den anden.

Vore Venner af den syvende Dag prøve paa at lægge Ansvarligheden for den første Dags Sabbat paa Skuldrene af den katolske Kirke; men Historien beretter, at de Kristne efter Kristi Opstandelse helligholdt den første Dag i Ugen som Herrens Dag i det første Aarhundrede, og at nogle af de omvendte Jøder helligholdt baade denne og den jødiske Sabbat. Den beretter ogsaa, at medens Jesu Mission endnu var i frisk Minde og Begejstringen stærk, højtideligholdt Nogle hver Dag. Vi læse i Ap. G. 2, 46: „Og hver Dag vare de varagtigen og samdrægtigen i Templet, og i Husene brøde de Brød.“ Paulus gik ind i Synagogen og lærte frit i tre Maanedes. „Men

de Troende, forenede fra det Første, højtideligholdt een Dag om Ugen ved Gudstjeneste. Endogaa da de daglige Møder ikke regelmæssigt kunde vedligeholdes, tilbragte de Kristne i det mindste en Syvendedel af deres Tid udelukkende til Gavn for den udødelige Sjæl. De jødiske Kristne, særlig dem i Palæstina, holdt sig, som allerede bemærket, til det gamle Testaments Sabbat, men de højtideligholdt tillige den første Dag i Ugen til Erindring om Jesu Opstandelse“. (Schaff's History of the Apostolic Church, Side 552.) Han siger endvidere paa samme Side: „De hedenske Kristne, som ikke lagde nogen Vægt paa Ceremonier, højtideligholdt paa den Maade kun den første Dag i Ugen som den Dag, der fuldendte den ny Etabelse“. Ifte desmindre blev den jødiske Sabbat i lang Tid vedligeholdt af nogle jødiske, kristne Samfund i Osten. (Eusebius 3, 27.)

Paulus irettesatte Folket, fordi det atter vendte tilbage til den svage og fattige Børnelærdom, hvoraf de paany gjorde sig til Trælle og toge Vare paa Dage, Maanedes, Tider og Aar. (Gal. 4, 9. 10.) „Da Tidens Fylde kom, udsendte Gud sin Søn, født af en Kvinde, født under Loven, paa det at han skulde frikøbe dem, som vare under Loven, at vi skulde saa den sønlige Udtaarelse... saa at Du ikke længer er Træl, men Søn; men er Du Søn, da er Du ogsaa Guds Arving fornødest Kristus.“ (Gal. 4, 4. 5. 7.)

Vi kunne med Sikkerhed slutte os til den kristelige Sabbats apostoliske Oprindelse ved Traditionens enstemmige Vidnesbyrd fra Slutningen af det første og Begyndelsen af det andet Aarhundrede i Forbindelse med forskellige Skriftsteder i det nye Testamente, thi paa den Tid blev Søndagen, Herrens Dag, almindelig helligholdt i Kirken.

(Fortsættes.)

Blandinger.

En Kynstraale slog for kort Tid siden ned i en katolsk Kirke i Posen og bedøvede flere af Kirkegjængerne; derefter fo'r den ud af en Sidedør og saarede 40 Mennesker, hvoraf de Fleste vare Børn. Størsteparten slap med mindre Brandjaar.

Ifølge Statistiken arresteres i England aarlig ca. 175,000 Mennesker for Drukkenskab og Forbrydelser, begaaede under Rusens Indflydelse.

Ifølge »Jewish Chronicle« har Baron Edmond Rothschild grundet en ny jødisk Koloni i Palæstina. Den ligger i Galilæa, ikke langt fra Damaskus, og indbefatter 3000 Akres Land og flere af Jordanflodens Kilder.

I 1894 fødtes i Berlin 49,497 Børn, deraf 6769 udenfor Ægteskab og 3 af Mødre under 15 Aar. Tvillingsfødsler forekom i 547 og Trillingsfødsler i 9 Tilfælde. Blandt de ægtefødte Børn vare 10,893 Førstefødte, 7 af Mødre i en Alder af 16 Aar og 42 af 17-aarige Mødre. En 17-aarig Moder skjænkede allerede sin Mand det tredje Barn, en 22-aarig Moder nedkom med det 6te, en 25-aarig med det 9de, en 29-aarig med det 12te, en 30-aarig med det 14de og en 32-aarig med det 15de Barn. 22 Fædre bleve velsignede med det 17de, 9 med det 18de, 1 med det 19de, 1 med det 20de og 2, med Koner i en Alder af henholdsvis 43 og 44 Aar, med det 21de Barn.

Dødsfald.

Christen Lorentzen, født i Gislinge, Holbæk Amt, den 26. Marts 1822. Han annammede Evangeliet den 17. Januar 1858, emigrerede til Utah i 1878 og døde i Ferron, Utah, den 25. November 1895.

Syver Olsen, født i Gidsvold, Norge, den 4. December 1829. Han annammede Evangeliet den 25. Januar 1872, virkede derefter en Tid som Missionær, emigrerede til Utah i 1875 og døde i Koozharem den 8. April 1896.

Indhold.

Tale af N. Cannon.....	289	Herren bereder Vejen for sine	
Red. Ann.		Tjenere	299
Selv mord	297	Herrens Dag og den jødiske Sabbat	301
Ankomst	298	Blandinger	304
Bestikkelse	298	Dødsfald	304

Kjøbenhavn.

Udgivet og forlagt af C. H. Lund, Sanft Pauls Gade 14, 1ste Sal.

Trykt hos F. E. Borching (B. Peterjen).

1896.